

کرولا: کتیب الارشادات لمالک السياره / مترجمين پروانه انتشارات ساروين .
تهران : ساروين . ۱۳۸۴.
۳۰۲ و ۳۰۲ ص . : مصور . جدول .

ISBN: 964-95114-7-4

Toyota Corolla: Owner's Manual.

عنوان اصلی :
فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیفا.

۱- اتومبیل تویوتا کرولا - نگهداری و تعمیر . ۲. اتومبیل تویوتا کرولا
قطعات . فهرستها . الف . انتشارات ساروين .

۶۲۹/۲۲۲۲
۸۴-۲۰۰۵ م

ک ۹۵ ت ۲۱۵ TL
کتابخانه ملی ایران

به نام خداوند جان آفرین

ناشر: کانون تبلیغاتی ساروبن

مترجم: گروه مترجمین پروانه

چاپ: اول، مهرماه ۸۲

شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه

قیمت: ۳۰۰۰۰ ریال

چاپ و لیتوگرافی: ساروبن

نشانی: ظفر، شهید کوی آبادی، پلاک ۲۳ و ۲۵

شابک: ۹۶۴-۹۵۱۱۲-۷-۲

مقدمه

ورود شما را به جرگه روز افزون دارندگان آگاه و قدرشناس تویوتا، خوش آمد می گوئیم. علوم پیشرفته مهندسی و کیفیت ساختاری عالی بکار گرفته در هر یک از خودروهای ساخت این شرکت باعث افتخار و مباحثات ماست.

خواهشمندیم این کتاب راهنما را به دقت مطالعه فرمایید.

این کتاب شامل اطلاعات مهمی برای ایمنی بیشتر و عملی موثر و کارآمد برای استفاده بهینه اتومبیل تویوتا شما خواهد بود. این کتاب شما را با کیفیت خودرو جدیدتان آشنا کرده و کمک می نماید از رانندگی در کمال آسایش و امنیت لذت بیشتری ببرید.

در زمان سرویس خودرو به یاد داشته باشید که نمایندگی های مجاز تویوتا بهترین عامل جهت سرویس و نگه داری خودرو و باعث امنیت خاطر شما می باشند. نمایندگی های مجاز آماده ارائه بهترین خدمات و سرویس تعمیرگاهی به شما خواهند بود و بدیهی است می توانید انتظار هرگونه مساعدت و همکاری را از آنها داشته باشید.

خواهشمندیم در صورت فروش خودرو کتاب راهنما را داخل خودرو قرار دهید. مطمئناً مالک بعدی به این اطلاعات نیاز خواهد داشت.

تمامی اطلاعات و مشخصات درج شده در این کتاب مطابق با روند رایج در زمان چاپ کتاب می باشد. این کتاب مطابق با سیاست شرکت تویوتا در جهت پیشرفت روز افزون محصولات خود می باشد بنابراین حق هرگونه تغییری را بدون اطلاع قبلی برای خود قائل هستیم.

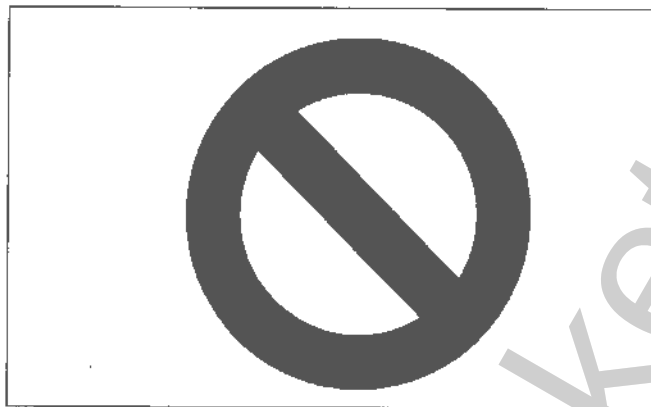
به طور کلی این کتاب برای تمامی مدل ها می باشد و در مورد همه وسایل و لوازم انتخابی و اختیاری توضیح داده شده است. بنابراین ممکن است با توضیحاتی در مورد وسایلی روبرو شوید که در خودرو شما نصب نمی باشد. توجه کنید که ممکن است از بعضی مشخصات مختلف از یک مدل و لوازم اضافی منصوبه بر روی خودرو بعد از خروج از کارخانه در این کتاب یاد نشده باشد. و در اینصورت در یک کتاب راهنمای جداگانه این توضیحات ارائه خواهد شد.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

حق چاپ محفوظ است. بدون اجازه مکتوب از شرکت تویوتا این محصول قابل تکثیر یا چاپ مجدد نمی باشد.

اطلاعات مهم درباره این کتاب راهنما

نشانه ایمنی



در این کتاب شما یک دایره و خطی در میان آن خواهید دید که مفهوم آن این است:
«این کار را انجام ندهید.» «اجازه انجام این کار را ندهید.» «نکنید.»

اخطارهایی درباره ایمنی خودرو و یا صدمات وارده بر خودرو. در این کتاب راهنما شما با مواردی مانند احتیاط و یا توجه مواجه خواهید شد که بطور مثال در زیر آمده است:

احتیاط

این اخطار در قسمتهایی آمده است که بی توجهی به آن باعث بروز صدمات و جراحات سرنشینان خواهد شد. در این اخطار به شما تذکر داده شده است که چه کارهایی را باید و یا نباید انجام دهید که باعث وارد شدن کمترین صدمه به شما و دیگر سرنشینان شود.

توجه

این اخطار در قسمتهایی آمده است که بی توجهی به آن باعث بروز صدمات به خودرو و قطعات آن خواهد شد. در این اخطار به شما تذکر داده شده است که چه کارهایی را باید و یا نباید انجام دهید که باعث وارد شدن کمترین صدمه و آسیب به خودرو و قطعات آن شود.

اطلاعات مهم درباره تویوتای شما

نصب وسایل ارتباطی و رادیو دو موج

با نصب هر گونه وسیله ارتباطی بر روی خودرو ممکن است خساراتی به بعضی از سیستم های اتومبیل مانند سیستم الکترونیکی بنزین و یا سیستم کنترل سرعت، سیستم ضد قفل ترمز و یا سیستم کیسه هوا ایمنی وارد آید. بنابراین جهت دریافت دستورالعمل مناسب و احتیاط لازم جهت نصب اینگونه وسایل حتماً با نمایندگی مجاز تویوتا تماس حاصل فرمایید.

لوازم ، قطعات یدکی و تغییرات تویوتای شما

در حال حاضر تنوع زیادی از لوازم یدکی و قطعات غیر اصلی خودرو های تویوتا در بازار موجود می باشد. استفاده از این لوازم و قطعات یدکی که اصلی نیستند مغایر با سلامتی و ایمنی خودرو شما می باشد اگرچه این لوازم ممکن است در کشور شما کارایی نیز داشته باشند. اما شرکت تویوتا، هیچ گونه مسئولیت و گارانتی را در قبال استفاده، نصب و یا جایگزینی اینگونه قطعات غیر اصلی، نمی پذیرد. این خودرو نباید بوسیله این گونه لوازم غیر اصلی تغییر کند. تغییرات بوسیله قطعات غیر اصلی ممکن است به کارکرد و دوام ایمنی خودرو ضرر رسانده و حتی موجب اختلال در قوانین دولتی یک کشور گردد. در ادامه هر گونه صدمه و اشکال در کارکرد خودرو که بوسیله این نوع تغییرات باشد مورد تایید نمی باشد.

اوراق کردن تویوتا شما

کیسه هوا ایمنی طراحی شده در خودرو حاوی مواد شیمیایی قابل اشتغال است و اگر خودرو همراه با این کیسه هوا اوراق شود ممکن است باعث بروز حوادثی مانند آتش سوزی گردد. ضروری است قبل از اوراق کردن خودرو بوسیله یک تعمیر کار متخصص، کیسه هوا ایمنی را از خودرو خارج کرده و از نبود آن اطمینان حاصل کنید.

فهرست مطالب بعد از مقدمه

صفحه

۱- عمل کرد لوازم و کنترل ها

۱. نگاهی به لوازم و کنترل ها	۱
۲. کلید ها و درب ها	۱۳
۳. صندلی ها، کمربندهای ایمنی، فرمان و آینه ها	۳۷
۴. چراغ ها، برف پاکن و گرم کن	۹۷
۵. درجه ها، مقیاس ها و نمایشگر های یادآوری سرویس	۱۱۱
۶. سویچ استارت، گیربکس و ترمز دستی	۱۲۵
۷. سیستم صوتی	۱۳۵
۸. سیستم تهویه هوا	۱۵۵
۹. دیگر لوازم	۱۷۱
۲- اطلاعات پیش از شروع به رانندگی تویوتا	۱۸۱
۳- روشن کردن و شروع به رانندگی	۱۹۷
۴- در موارد اضطراری	۲۰۹
۵- جلوگیری از زنگ زدگی و مراقبت از ظاهر خودرو	۲۳۱
۶- الزامات نگهداری	۲۳۹
۷- نگهداری که بوسیله خودتان انجام می شود	

۱. مقدمه	۲۵۳
۲. موتور و شاسی ها	۲۶۳
۳. قطعات الکتریکی	۲۷۵
۸- مشخصات	۲۹۳